

Dodatok č. 2 k Zmluve č. 447/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby

uzatvorený v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

1/ Mesto Stará Ľubovňa

zastúpené PhDr. Ľubošom Tomkom, primátorom mesta
IČO: 00330167
DIČ: 2020698812
Bankové spojenie: VÚB a.s.
Číslo účtu: SK61 0200 0000 0000 1222 5602
(ďalej len „mesto“)

a

2/ Neverejný poskytovateľ: ReSocia, n. o.

zastúpený : Ing. Viliam Čičvák, štatutárny zástupca
so sídlom : Petrovce č. 2, 072 62 Petrovce
Zariadenie opatrovateľskej služby, 072 41 Remetské Hámre 27
IČO : 35581727
DIČ : 2022082018
bankové spojenie : Tatra banka a. s. Košice
číslo účtu : SK75 1100 0000 0026 2214 0111
(ďalej len „neverejný poskytovateľ sociálnej služby“)

(ďalej spolu mesto a neverejný poskytovateľ sociálnej služby ako „zmluvné strany“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.11.2022 Zmluvu o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, evidovanú mestom pod centrálnym číslom 447/2022 (ďalej ako „zmluva“).
2. Uzavretie Dodatku č. 2 vyplynulo zo skutočností, ktoré v čase uzatvárania zmluvy neboli zmluvným stranám známe a ktoré nebolo možné predvídať. Z dôvodu doplnenia ďalšieho prijímateľa sociálnej služby, ktorý nie je súčasťou zazmluvneného

rozsahu a ktorého potreba vznikla počas plnenia zmluvy, sa zmluvné strany dohodli na doplnení potrebného rozsahu.

3. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v súlade s Čl. VII., *Záverečné ustanovenia*, bod 5. zmluvy a na základe vzájomnej dohody zmluvných strán o úprave – rozšírení počtu prijímateľov sociálnej služby. Z uvedeného dôvodu zmluvné strany menia, resp. dopĺňajú zmluvu.

Čl. II.

Predmet dodatku

1. V súlade s Čl. I, *Úvodné ustanovenia*, Dodatku č. 2, zmluvné strany menia, resp. dopĺňajú Čl. II., *Predmet a účel zmluvy*, bod 1., prvá veta zmluvy nasledovne:

„Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní príspevku na prevádzku pre neverejného poskytovateľa sociálnej služby – ReSocia, n. o. 072 62 Petrovce 2, Zariadenie opatrovateľskej služby 072 41 Remetské Hámre 27, a to na základe jeho žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a na základe žiadosti Mesta Stará Ľubovňa o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby pre [redacted] Stará Ľubovňa v Zariadení opatrovateľskej služby, Remetské Hámre, doručenej dňa 04.08.2023.“

2. V súlade s Čl. I, *Úvodné ustanovenia*, Dodatku č. 2, zmluvné strany menia, resp. dopĺňajú Čl. II., *Predmet a účel zmluvy*, bod 2., zmluvy nasledovne:

„Mesto poskytuje príspevok na prevádzku pre neverejného poskytovateľa sociálnej služby, ktorý poskytuje sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby uvedenú v § 36 zák. č. 448/2008 Z. z. v zariadení opatrovateľskej služby, 072 41 Remetské Hámre 27, neziskovej organizácie ReSocia, pre prijímateľa sociálnej služby: Stanislav Štefan, 21.12.1948, trvale bytom Stará Ľubovňa, Mierová 1107/25, 064 01 Stará Ľubovňa (ďalej ako „prijímateľ príspevku č. 1“) a pre prijímateľa sociálnej služby: Ľubomír Vilček, nar. 01.04.1970, trvale bytom 064 01 Stará Ľubovňa (ďalej ako „prijímateľ príspevku č. 2“) (ďalej spolu prijímateľ príspevku č. 1 a prijímateľ príspevku č. 2 aj ako „prijímateľ príspevku“) a pre prijímateľa sociálnej služby: [redacted] Stará Ľubovňa, (ďalej ako „prijímateľ príspevku č. 3“) (ďalej spolu prijímateľ príspevku č. 1, prijímateľ príspevku č. 2 a prijímateľ č.3“) aj ako „prijímateľ príspevku“).

3. V súlade s Čl. I, *Úvodné ustanovenia*, Dodatku č. 2, zmluvné strany menia, resp. dopĺňajú Čl. III., *Práva a povinnosti*, bod 1., zmluvy nasledovne:

„Mesto sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok na prevádzku neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v súlade s § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych

službách na rozpočtový rok 2023 **pre prijímateľa príspevku č. 1** počnúc od 01.01.2023 a to v lehote do 30 dní od účinnosti tejto zmluvy **a pre prijímateľa príspevku č. 2** počnúc od 01.03.2023 a to v lehote do 30 dní od účinnosti dodatku č. 2. zmluvy **a pre prijímateľa príspevku č. 3** počnúc od 01.08.2023 a to v lehote do 30 dní od účinnosti dodatku č. 3.

Výpočet príspevku pre prijímateľa príspevku č. 1:

[redacted] vo výške 100 €/mesiac od 1.1.2023 do 31.12.2023

Výpočet príspevku pre prijímateľa príspevku č. 2:

[redacted] vo výške 100 €/mesiac od 1.3.2023 do 31.12.2023.“

Výpočet príspevku pre prijímateľa príspevku č. 3:

[redacted] vo výške 50 €/mesiac od 1.8.2023 do 31.12.2023.“

4. V súlade s Čl. I, *Úvodné ustanovenia*, Dodatku č. 2, zmluvné strany menia, resp. dopĺňajú Čl. III., *Práva a povinnosti*, bod 2., zmluvy nasledovne:

„Výška príspevku na prevádzku na obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023 na 3 **prijímateľov** sociálnej služby predstavuje sumu celkom **2450 €**, slovom *dvetisícštyristopäťdesiat Eur*“.

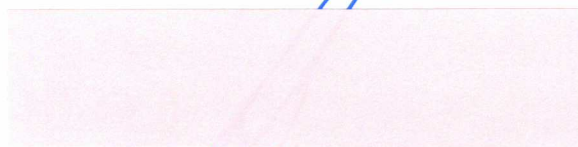
Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom č.2 zostávajú v platnosti bez zmien.
2. Tento Dodatok č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.
3. Dodatok č.2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť najskôr dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia povinnou osobou.
4. Dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z toho dva sú pre mesto a dva pre neverejného poskytovateľa sociálnej služby.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok k zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli, a že ho uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že nebol

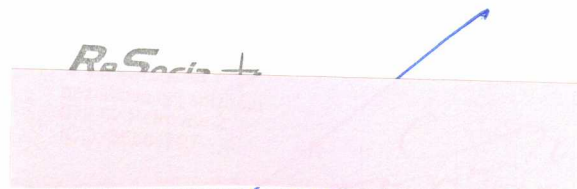
uzatvorený pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Starej Ľubovni dňa 31.8.2023



PhDr. Ľuboš Tomko, primátor mesta

V Petrovciach dňa 25.08.2023



Ing. Viliam Čičvák, štatutárny zástupca

